

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht über den Kopf ziehen, wenn der Schal zu eng ist, um sicherzustellen, dass die Luftzufluss nicht eingeschränkt wird.	Do not pull the scarf over your head if it is too tight to ensure that airflow is not restricted.	Ne tirez pas par-dessus votre tête si le foulard est trop serré pour garantir que la circulation de l'air ne soit pas restreinte.	Non infilare la testa se la sciarpa è troppo stretta per garantire che il flusso d'aria non sia limitato.	Trek niet over uw hoofd als de sjaal te strak zit om ervoor te zorgen dat de luchtstroom niet wordt beperkt.	No se pase la bufanda por la cabeza si está demasiado apretada para garantizar que no se restrinja el flujo de aire.	Netahejte přes hlavu, pokud je šátek příliš těsný, aby nebylo omezeno proudění vzduchu.	Nemojte navlačiti preko glave ako je šal pretijesen kako biste osigurali da protok zraka nije ograničen.	Ne vlecite čez glavo, če je šal pretesen, da zagotovite, da protok zraka ni oviran.	Ne húzza a feje fölé, ha a sál túl szoros ahhoz, hogy a légáramlást ne korlátozza.
Den Schal nicht tragen, wenn er feucht oder nass ist, da dies zu Hautreizungen führen kann.	Do not wear the scarf if it is damp or wet as this may cause skin irritation.	Ne portez pas le foulard lorsqu'il est humide ou mouillé car cela pourrait provoquer une irritation de la peau.	Non indossare la sciarpa quando è umida o bagnata poiché ciò potrebbe causare irritazione alla pelle.	Draag de sjaal niet als deze vochtig of nat is, omdat dit huidirritatie kan veroorzaken.	No use la bufanda cuando esté húmeda o mojada ya que esto puede causar irritación de la piel.	Nenoste šátek vlhký nebo mokrý, protože to můžezpůsobit podráždění pokožky.	Ne nosite šal kada je vlažan ili mokar jer to može izazvati iritaciju kože.	Ne nosite šala, ko je vlažen ali moker, saj lahko povzroči draženje kože.	Ne viselje a sálat nedves vagy nedves állapotban, mert ez bőrirritációt okozhat.
Vermeiden Sie es, den Schal in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen zu tragen, um das Risiko von Verbrennungen zu minimieren.	To minimize the risk of burns, avoid wearing the scarf near open flames or heat sources.	Évitez de porter le foulard à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur pour minimiser les risques de brûlures.	Evitare di indossare la sciarpa vicino a fiamme libere o fonti di calore per ridurre al minimo il rischio di ustioni.	Draag de sjaal niet in de buurt van open vuur of warmtebronnen om het risico op brandwonden te minimaliseren.	Evite usar la bufanda cerca de llamas abiertas o fuentes de calor para minimizar el riesgo de quemaduras.	Vyhneťte se nošení šátku v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, abyste minimalizovali riziko popálení.	Izbjegavajte nošenje šala u blizini otvorenog plamena ili izvora topline kako biste smanjili rizik od opeklini.	Izogibajte se nošenju šala u blizini odprtega ognja ali virov toplove, da zmanjšate tveganje opeklina.	Kerülje a sál viselését nyílt láng vagy hőforrás közelében, hogy minimalizálja az égesi sérülések kockázatát.
Vor dem Tragen auf Beschädigungen überprüfen und nicht verwenden, wenn der Schal Risse, Löcher oder andere Defekte aufweist.	Check for damage before wearing and do not use if the scarf has tears, holes or other defects.	Vérifiez les dommages avant de le porter et ne l'utilisez pas si l'écharpe présente des déchirures, des trous ou d'autres défauts.	Controllare eventuali danni prima di indossarla e non utilizzare se la sciarpa presenta strappi, buchi o altri difetti.	Controleer voor het dragen op beschadigingen en gebruik de sjaal niet als deze scheuren, gaten of andere gebreken vertoont.	Verifique si hay daños antes de usarla y no la use si la bufanda tiene rasgaduras, agujeros u otros defectos.	Před nošením zkонтrolujte, zda není poškozen a nepoužívejte, pokud má šátek natření, dírky nebo jiné vadny.	Prije nošenja provjerite ima li oštećenja i nemojte ga koristiti ako šal ima poderotine, rupe ili druge nedostatke.	Pred nošenjem preverite morebitne poškodbe in ne uporabljajte, če ima šal razpoke, luknje ali druge napake.	Viselés előtt ellenőrizze, hogy nem sértült-e, és ne használja, ha a sál szakadások, lyukak vagy egyéb hibák vannak.
Den Schal nicht als Spielzeug verwenden oder ihn in der Nähe von kleinen Kindern unbeaufsichtigt lassen, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.	Do not use the scarf as a toy or leave it unattended near small children to avoid choking hazard.	Pour éviter tout risque d'étouffement, n'utilisez pas le foulard comme un jouet et ne le laissez pas sans surveillance à proximité de jeunes enfants.	Per evitare rischi di soffocamento, non utilizzare la sciarpa come un giocattolo e non lasciarla incustodita vicino a bambini piccoli.	Om verstikkingsgevaar te voorkomen, gebruik de sjaal niet als speelgoed en laat hem niet onbeheerd achter in de buurt van kleine kinderen.	Para evitar riesgos de asfixia, no utilice la bufanda como juguete ni la deje desatendida cerca de niños pequeños.	Abyste předešli nebezpečí udušení, nepoužívejte šátek jako hračku ani jej nenechávejte bez dozoru v blízkosti malých dětí.	Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, nemojte koristiti šal kao igračku ili ga ostavljati bez nadzora u blizini male djece.	Da se izognete nevarnosti zadušitve, šala ne uporabljajte kot igračo in ga ne puščajte brez nadzora v bližini majhnih otrok.	A fulladásveszély elkerülése érdekében ne használja a sálat játékként, és ne hagyja felügyelet nélkül kisgyermeket közelében.
Wenn Sie beim Tragen des Schals Unwohlsein, Atembeschwerden oder Hautirritationen verspüren, den Schal sofort abnehmen und ärztlichen Rat einholen.	If you experience any discomfort, difficulty breathing or skin irritation while wearing the scarf, remove the scarf immediately and seek medical advice.	Si vous ressentez une gêne, des difficultés respiratoires ou une irritation cutanée lors du port du foulard, retirez immédiatement la sciarpa et consultez un médecin.	Se si avverte fastidio, difficoltà a respirare o irritazione della pelle mentre si indossa la sciarpa, rimuovere immediatamente la sciarpa e consultare un medico.	Als u ongemak, moeite met ademhalen of huidirritatie ervaart terwijl u de sjaal draagt, verwijder dan onmiddellijk de sjaal en zoek medisch advies.	Si siente alguna molestia, dificultad para respirar o irritación de la piel mientras usa la bufanda, quitelesa inmediatamente y busque atención médica.	Pokud během nošení šátku pocítíte jakékoli nepohodlí, potíže s dýcháním nebo podráždění pokožky, okamžitě šátek sejměte a vyhledejte lékařskou pomoc.	Ako tijekom nošenja šala osjetite bilo kakvu nelagodu, otežano disanje ili irritaciju kože, odmah uklonite šal i potražite savjet liječnika.	Če med nošenjem šala čutíte nelagodje, težave z dihanjem ali draženje kože, šal takoj odstranite in poiščite zdravniško pomoč.	Ha kellemetlen érzést, légzési nehézséget vagy bőrirritációt érez a sál viselése közben, azonnal távolítsa el a sálat, és forduljon orvoshoz.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentivamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelekupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotno navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Olvassa el figyelmesen a felsorolt	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékkel üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o di una scarsa esperienza e conoscenza.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij di gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností i znanja pokud to návod výrobce k použití del fabricante lo permitan explicitamente. Los	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játsék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.